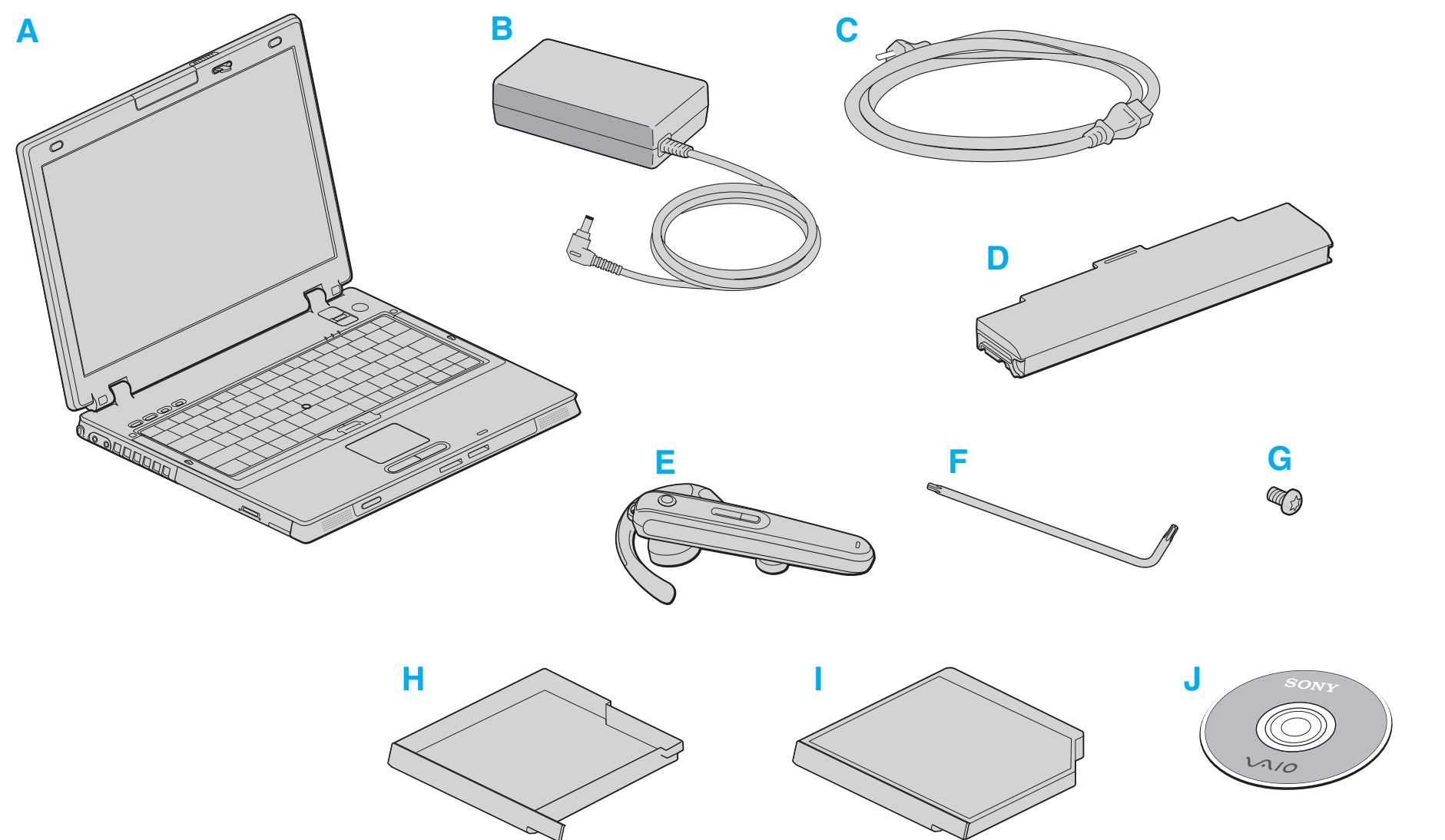


Meet your **VGN-BX500 Series** personal computer
 Conozca su computadora personal **Serie VGN-BX500**

Main unit and supplied items
Unidad principal y elementos suministrados



- | | | | |
|--|---|--|--|
| A Main unit
Unidad principal | D Rechargeable battery pack
Batería recargable | G Security screw *
Tornillo de seguridad * | J Recovery DVD
DVD de recuperación |
| B AC adapter
Adaptador de CA | E Bluetooth headset (HBH-608) *
Audífonos Bluetooth (HBH-608) * | H Weight saver **
Ahorrador de peso ** | |
| C Power cord
Cable de alimentación | F L-shaped screwdriver *
Atornillador con forma de L * | I Bay unit ***
Unidad para el compartimiento *** | |

* Supplied with selected models only.
 Suministrado sólo con modelos seleccionados.
 ** Inserted in the main unit.
 Inserto en la unidad principal.
 *** The bay unit of your choice is supplied.
 Se incluye la unidad que usted haya seleccionado.

The illustrations in this document may appear different from your model, depending on the LCD size as well as the country or area of your residency.
 Es posible que las ilustraciones de este documento difieran de su modelo, según el tamaño de la pantalla LCD, además de su país o región de residencia.

¡IMPORTANTE!

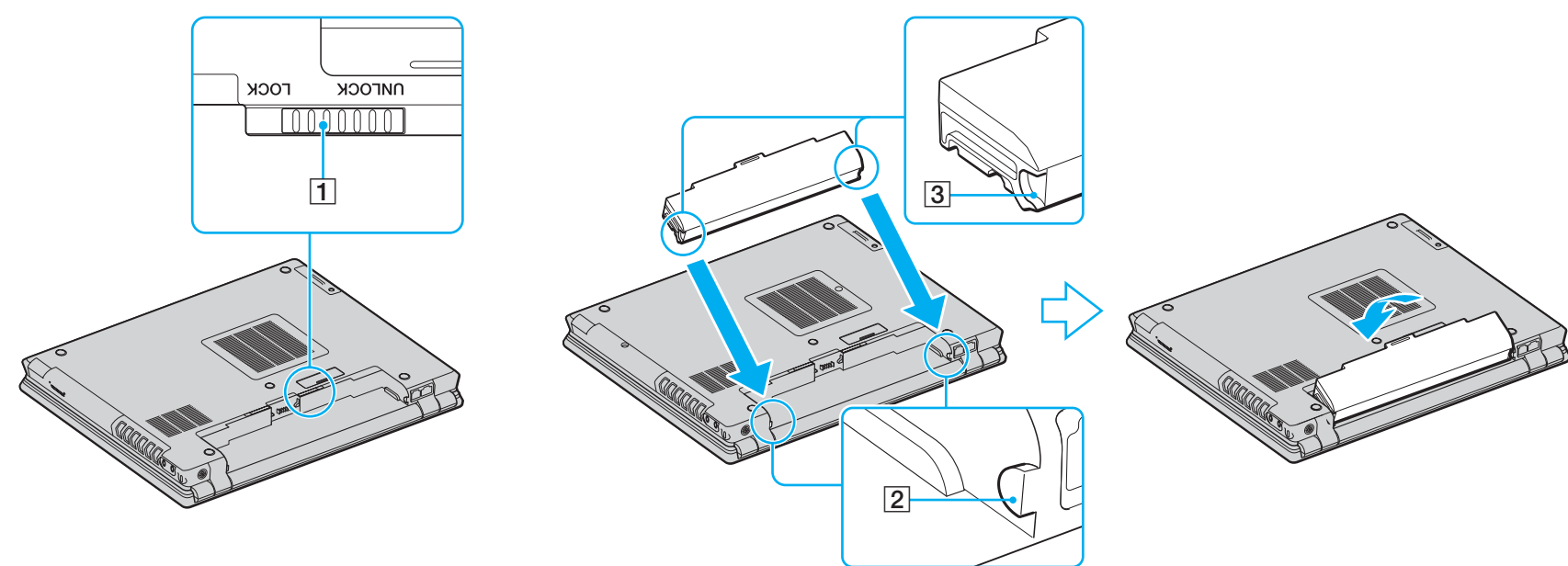
Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podría anular la garantía.



To turn on your computer
Para encender la computadora

1 Install Battery

- Slide the **LOCK/UNLOCK** switch **1** on the bottom of the computer to the **UNLOCK** position.
- Slide the battery diagonally into the battery compartment until the projection **2** at either side of the battery compartment fits into the U-shaped cut **3** on the respective side of the battery.
- Rotate the battery in the direction of the arrow, and push the battery down into the compartment until it clicks into place.
- Slide the **LOCK/UNLOCK** switch to the **LOCK** position to secure the battery on the computer.

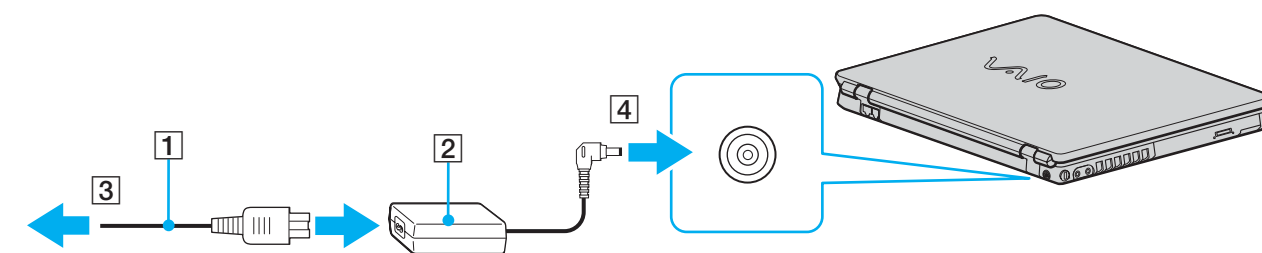


Instale la batería

- Deslice el interruptor **LOCK/UNLOCK** (Bloquear/desbloquear) **1** ubicado en la parte inferior de la computadora a la posición **UNLOCK** (Desbloquear).
- Deslice diagonalmente la batería en el compartimiento de la batería hasta que la protuberancia **2** de cualquier de los dos lados del compartimiento encaje en el corte en forma de U **3** en el costado respectivo de la batería.
- Gire la batería en la dirección que indica la flecha y empújela hacia dentro del compartimiento hasta que encaje en su lugar.
- Deslice el interruptor **LOCK/UNLOCK** (Bloquear/desbloquear) hacia la posición **LOCK** (Bloquear) para asegurar la batería en la computadora.

2 Connect AC Adapter

- Plug one end of the power cord **1** into the AC adapter **2** and the other end into an AC outlet **3**.
- Plug the AC adapter cable into the DC In port **4**.

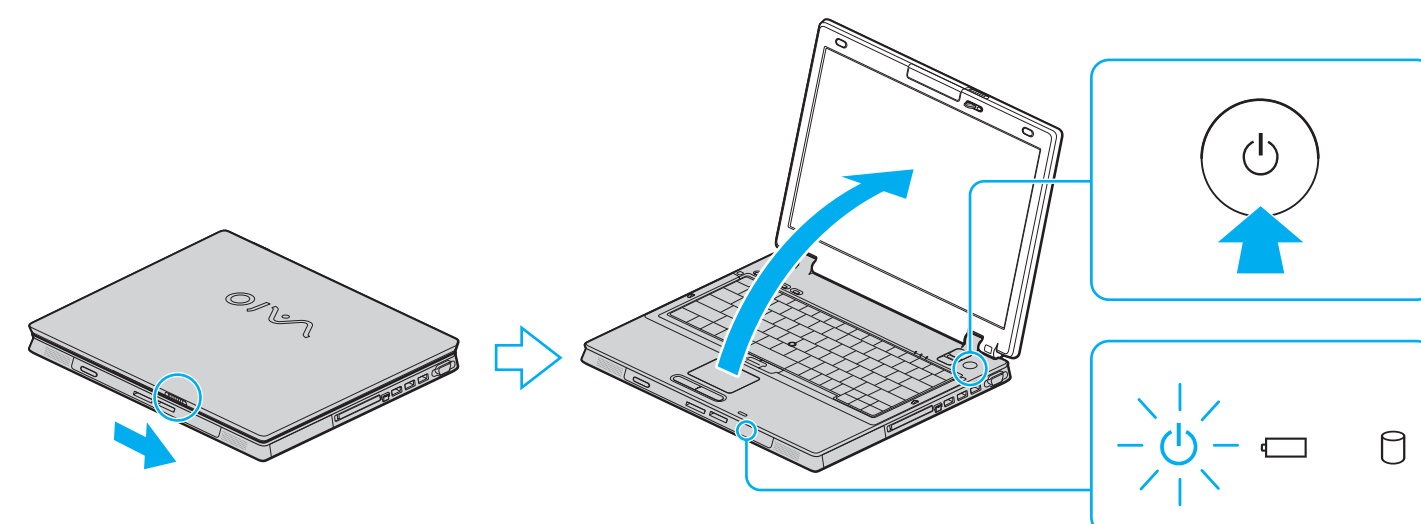


Conecte el adaptador de CA

- Conecte un extremo del cable de alimentación **1** en el adaptador de CA **2** y el otro extremo en la toma de CA **3**.
- Conecte el cable del adaptador de CA en el puerto de entrada de CC **4**.

3 Open Lid and Power On

- Slide the LCD lock latch and lift the LCD screen lid.
- Press the power button until the power indicator turns on.



Abra la tapa y encienda el equipo

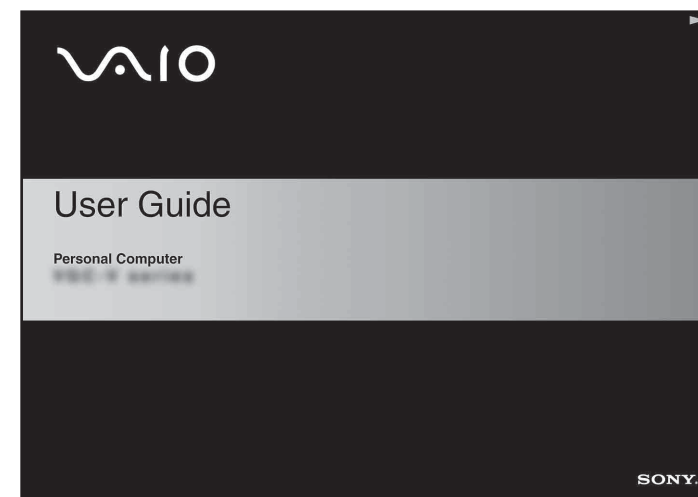
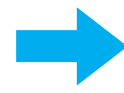
- Deslice la traba de bloqueo de la pantalla LCD y levante la tapa.
- Presione el botón de encendido hasta que el indicador de encendido se ilumine.

Locate the **User Guide**

Ubique la **Guía del usuario**

- 1 Click **Start > All Programs > VAIO Support Central**.
- 2 Click **VAIO Documentation**.
- 3 Click **VAIO User Guide**.

- 1 Haga clic en **Inicio > Todos los programas > VAIO Support Central**.
- 2 Haga clic en **Documentación de VAIO**.
- 3 Haga clic en **Guía de Usuario de VAIO**.



To Register your computer Para registrar la computadora

You are prompted to register your computer the first time you turn on the unit. Follow the on-screen instructions to complete the registration process. If you are not able to register your computer during the first session, you are provided with additional registration opportunities later.

You can also register your computer online at <http://www.sony.com/vaioregistration> (for users in USA and Canada) or <http://sony-latin.com/vaio/info> (for users in Latin American countries or areas). (Sony product registration is voluntary; failure to register will not diminish your limited warranty rights.)

Se le solicitará que registre la computadora la primera vez que encienda la unidad. Siga las instrucciones en la pantalla para completar el proceso de registro. Si no puede registrar la computadora durante la primera sesión, tendrá más oportunidades posteriormente.

También puede realizar el registro en línea en <http://www.sony.com/vaioregistration> (para usuarios en Estados Unidos y Canadá) o en <http://sony-latin.com/vaio/info> (para usuarios en países y regiones de América Latina). (El registro de los productos Sony es voluntario; no registrar un producto no afecta los derechos que le concede la garantía limitada.)

Troubleshooting Resolución de problemas

What should I do if my computer won't start?

The power indicator on the computer is off when the computer is not securely attached to a source of power. Make sure the computer is plugged into the AC adapter and the adapter is plugged into an outlet. If you are using battery power, make sure the battery is inserted properly and charged. You may check the power source by disconnecting the AC adapter and removing the battery. Wait one minute before reattaching the AC adapter and reinserting the battery. Additional suggestions included:

- If the computer is plugged into a power strip or uninterruptible power supply (UPS), make sure the power strip or UPS is plugged into a power source and turned on.
- If your computer is connected to an external display, such as a multimedia monitor, make sure the display is plugged into a power source and turned on. The brightness and contrast controls may need to be adjusted. See the guide that came with your display for more details.
- If the computer is starting from a floppy disk, eject the disk from the floppy disk drive (if applicable).
- If you notice condensation on the computer, do not use the computer for at least one hour. Condensation may cause the computer to malfunction.

¿Qué debo hacer si la computadora no se inicia?

El indicador de encendido de la computadora está apagado cuando no está conectada a una fuente de alimentación en forma segura. Compruebe que la computadora esté conectada al adaptador de CA y que éste lo esté a la toma de corriente. Si está usando la energía de la batería, asegúrese de que ésta se encuentre insertada correctamente y cargada. Puede verificar la fuente de alimentación desconectando el adaptador de CA y extrayendo la batería. Espere un minuto antes de volver a conectar el adaptador de CA e insertar nuevamente la batería.

Sugerencias adicionales:

- Si la computadora está conectada a una regleta o fuente de alimentación ininterrumpida (UPS), asegúrese de que la regleta o UPS esté conectada a una fuente de alimentación y encendida.
- Si la computadora está conectada a un monitor externo, como un monitor de multimedia, asegúrese de que el monitor esté conectado a una fuente de alimentación y que esté encendido. Puede ser necesario ajustar los controles de brillo y contraste. Consulte la guía que viene con el monitor para obtener más detalles.
- Si la computadora se está iniciando desde un disquete, retire el disco de la unidad (si corresponde).
- Si observa condensación en la computadora, no la use durante una hora por lo menos. La condensación puede causar una falla de funcionamiento en la computadora.

System recovery Sistema de recuperación

A System Recovery DVD comes with your computer. It enables you to format your hard disk drive and restore the operating system and preinstalled software to original factory-installed settings.

To use the System Recovery DVD:

- 1 Insert the System Recovery DVD to the optical disc drive.
- 2 Turn off your computer.
- 3 Wait at least 30 seconds, and then turn on your computer.
- 4 When the VAIO Recovery Wizard appears, click **Next**.
- 5 Follow the on-screen instructions to complete the recovery process.

The recovery process takes approximately 30 to 60 minutes to complete.

La computadora viene con un DVD de recuperación del sistema. Le permite formatear la unidad de disco duro y restaurar el sistema operativo y el software preinstalado a la configuración original instalada de fábrica.

Para usar el DVD de recuperación del sistema:

- 1 Inserte el DVD de recuperación del sistema en la unidad óptica.
- 2 Apague la computadora.
- 3 Espere 30 segundos y luego encienda el equipo.
- 4 Cuando aparezca el VAIO Recovery Wizard, haga clic **Next** (Siguiente).
- 5 Siga las instrucciones en la pantalla para completar el proceso de recuperación.

El proceso de recuperación tiene una duración aproximada de 30 a 60 minutos.